

РАЗДЕЛ ВТОРОЙ

ЗАКОНЫ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
15 июля 2011 г. № 295-З

2/1847
(18.07.2011)

О ратификации Соглашения об общих принципах создания межгосударственных научно-производственных объединений в Организации Договора о коллективной безопасности по выпуску продукции военного назначения

Принят Палатой представителей
Одобен Советом Республики

24 июня 2011 года
30 июня 2011 года

Ратифицировать Соглашение об общих принципах создания межгосударственных научно-производственных объединений в Организации Договора о коллективной безопасности по выпуску продукции военного назначения, подписанное в г. Москве 10 декабря 2010 года.

Президент Республики Беларусь

А.Лукашенко

СОГЛАШЕНИЕ

об общих принципах создания межгосударственных научно-производственных объединений в Организации Договора о коллективной безопасности по выпуску продукции военного назначения

Государства – члены Организации Договора о коллективной безопасности (далее – ОДКБ, Организация), именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь стремлением совершенствования военно-технического и военно-экономического сотрудничества государств – членов Организации,

признавая необходимым создание условий для совместной поддержки развития и интеграции предприятий оборонной промышленности государств – членов Организации, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Для целей настоящего Соглашения нижеупомянутые термины означают:

«продукция военного назначения» (далее – ПВН) – оружие, военная техника, документация, работы, услуги, результаты интеллектуальной деятельности, в том числе исключительные права на них (интеллектуальная собственность), и информация в военно-технической области, а также любая другая продукция, относимая национальным законодательством, нормативными правовыми актами Сторон к ПВН;

«межгосударственные научно-производственные объединения (совместные предприятия) по выпуску продукции военного назначения» (далее – Объединения) – предприятия (организации) государств – членов Организации, объединившие свои научно-технические, производственные, интеллектуальные и инвестиционные потенциалы для разработки, производства, ремонта, модернизации и утилизации ПВН.

Статья 2

Объединения создаются на основании двусторонних либо многосторонних договоров между заинтересованными Сторонами.

Статья 3

Вопросы хозяйственной деятельности создаваемых Объединений определяются учредительными документами в соответствии с национальным законодательством Стороны регистрации Объединения.

Статья 4

Объединение осуществляет внешнеторговую деятельность со Сторонами в отношении выпускаемой им ПВН.

Право на осуществление им внешнеторговой деятельности предоставляется в соответствии с национальным законодательством Стороны, где Объединение регистрируется в качестве юридического лица.

Статья 5

Поставки ПВН в государства – члены Организации осуществляются на основе Соглашения об основных принципах военно-технического сотрудничества между государствами – участниками Договора о коллективной безопасности от 15 мая 1992 года, подписанного 20 июня 2000 года.

По вопросам безусловного соблюдения положений упомянутого Соглашения и контроля за целевым использованием ПВН, поставляемой Объединением в государства – члены Организации, Объединение взаимодействует с уполномоченными органами Сторон по вопросам военно-технического сотрудничества.

Статья 6

Поставки ПВН третьим сторонам Объединение осуществляет в соответствии с национальным законодательством Стороны, где оно зарегистрировано в качестве юридического лица.

Статья 7

Перемещаемая предприятиями Объединения ПВН, а также товары для производства ПВН, происходящие с таможенной территории одной Стороны и ввозимые на таможенную территорию другой Стороны, предназначенные для этой Стороны, освобождаются от ввозных таможенных пошлин.

Основанием для такого освобождения является согласованный уполномоченными органами по военно-техническому сотрудничеству Сторон перечень ПВН и товаров для производства ПВН или заключение этого органа Стороны ввоза о том, что ввозимые ПВН и/или товары, предназначенные для производства ПВН, ввозятся в соответствии с настоящим Соглашением.

Статья 8

Деятельность предприятий, входящих в Объединение, подлежит налогообложению в соответствии с национальным законодательством Стороны, где они зарегистрированы в качестве юридического лица.

Статья 9

Создание Объединений не препятствует сохранению и развитию кооперационных связей вошедших в Объединение предприятий с предприятиями государств, не являющихся участниками настоящего Соглашения, которые осуществляются на условиях соответствующих международных договоров.

Статья 10

Вхождение в Объединение не исключает права предприятий на внешнеторговую деятельность в соответствии с национальным законодательством, если иное не будет оговорено в учредительных документах Объединения.

Статья 11

Защита сведений, полученных в ходе деятельности Объединения и составляющих государственную тайну (государственные секреты), осуществляется в соответствии с Соглашением о взаимном обеспечении сохранности секретной информации в рамках Организации Договора о коллективной безопасности от 18 июня 2004 года и национальным законодательством Сторон.

Статья 12

Стороны обеспечивают охрану результатов интеллектуальной деятельности, используемых и полученных в процессе деятельности Объединений, в соответствии с Соглашением о взаимной охране прав на результаты интеллектуальной деятельности, полученные и используемые в ходе военно-экономического сотрудничества в рамках Организации Договора о коллективной безопасности, от 6 октября 2007 года, и международными договорами, участниками которых являются Стороны, и национальным законодательством Сторон.

Статья 13

Споры и разногласия относительно толкования и применения положений настоящего Соглашения разрешаются путем консультаций и переговоров между заинтересованными Сторонами.

Статья 14

По согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, являющиеся его неотъемлемой частью, которые оформляются соответствующим протоколом и вступают в силу в порядке, предусмотренном статьей 15 настоящего Соглашения.

Статья 15

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня сдачи на хранение депозитарию четвертого письменного уведомления о выполнении подписавшими его Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления его в силу.

Для Сторон, выполнивших необходимые внутригосударственные процедуры позднее, настоящее Соглашение вступает в силу со дня сдачи соответствующих документов депозитарию.

Статья 16

Настоящее Соглашение действует в течение срока действия Договора о коллективной безопасности от 15 мая 1992 года, если Стороны не договорятся об ином.

Каждая Сторона может выйти из настоящего Соглашения, направив письменное уведомление депозитарию не позднее чем за шесть месяцев до даты выхода, урегулировав финансовые и иные обязательства, возникшие за время действия настоящего Соглашения.

Совершено в городе Москве 10 декабря 2010 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Секретариате Организации Договора о коллективной безопасности, который направит каждой Стороне, подписавшей настоящее Соглашение, его заверенную копию.

За Республику Армения
Подпись

За Российскую Федерацию
Подпись

За Республику Беларусь
Подпись

За Республику Таджикистан
Подпись

За Республику Казахстан
Подпись

За Республику Узбекистан
Подпись
(с замечанием)

За Кыргызскую Республику
Подпись

ОГОВОРКА

Республики Узбекистан

к Соглашению об общих принципах создания межгосударственных научно-производственных объединений в Организации Договора о коллективной безопасности по выпуску продукции военного назначения

10 декабря 2010 года

г. Москва

Для Узбекистана приоритетным в сфере создания межгосударственных научно-производственных объединений по выпуску продукции военного назначения является сотрудничество на двусторонней основе с конкретными государствами.

Президент Республики Узбекистан

И.Каримов

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
15 июля 2011 г. № 296-З

2/1848
(18.07.2011)

О ратификации Соглашения о сотрудничестве государств – членов Организации Договора о коллективной безопасности в области разработки, производства, эксплуатации, ремонта, модернизации, продления сроков эксплуатации и утилизации продукции военного назначения

Принят Палатой представителей
Одобен Советом Республики

24 июня 2011 года
30 июня 2011 года

Ратифицировать Соглашение о сотрудничестве государств – членов Организации Договора о коллективной безопасности в области разработки, производства, эксплуатации, ремонта, модернизации, продления сроков эксплуатации и утилизации продукции военного назначения, подписанное в г. Москве 10 декабря 2010 года.

Президент Республики Беларусь

А.Лукашенко

СОГЛАШЕНИЕ

о сотрудничестве государств – членов Организации Договора о коллективной безопасности в области разработки, производства, эксплуатации, ремонта, модернизации, продления сроков эксплуатации и утилизации продукции военного назначения

Государства – члены Организации Договора о коллективной безопасности (далее – ОДКБ), именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь Соглашением об основных принципах военно-технического сотрудничества между государствами – участниками Договора о коллективной безопасности от 15 мая 1992 года, подписанным 20 июня 2000 года, а также другими международными договорами, заключенными в рамках ОДКБ между Сторонами по вопросам обороны, безопасности, военно-экономического и военно-технического сотрудничества,

укрепляя взаимовыгодное военно-экономическое сотрудничество в условиях сложившейся и вновь образуемой производственной и научно-технической кооперации предприятий оборонных отраслей промышленности,

учитывая необходимость эффективной организации всего комплекса мероприятий по разработке, производству, эксплуатации, ремонту, модернизации, продлению сроков эксплуатации и утилизации продукции военного назначения Сторон,

в целях дальнейшего совершенствования систем вооружения и оснащения вооруженных сил, других войск и воинских формирований Сторон перспективными образцами вооружения и военной техники

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Для целей настоящего Соглашения используются основные термины, имеющие следующие значения:

«военно-экономическое сотрудничество» – область межгосударственных отношений, связанная с взаимодействием национальных оборонно-промышленных комплексов при разработке, производстве, модернизации, ремонте, обеспечении эксплуатации и утилизации продукции военного назначения;

«участники военно-экономического сотрудничества» – государственные органы, предприятия, объединения и организации Сторон;

«продукция военного назначения» (далее – ПВН) – вооружение, военная техника, документация, работы, услуги, результаты интеллектуальной деятельности, в том числе исключительные права на них (интеллектуальная собственность) и информация в области военно-экономического и военно-технического сотрудничества, а также любая другая продукция, относимая законодательством Сторон к ПВН;

«уполномоченные органы» – государственные органы и организации Сторон, в ведении которых находятся вопросы государственного регулирования военно-технического и/или военно-экономического сотрудничества в соответствии с их национальным законодательством;

«результаты интеллектуальной деятельности» – научные, конструкторские, технические и технологические решения, содержащиеся в технической и научно-технической документации, зафиксированные на материальных носителях, а также содержащиеся в опытных образцах, макетах изделий, полученных в ходе проведения научно-исследовательских, опытно-конструкторских и технологических работ;

«интеллектуальная собственность» – понимается в значении, указанном в статье 2 Конвенции, учреждающей Всемирную организацию интеллектуальной собственности, подписанной в г. Стокгольме 14 июля 1967 года, с изменениями от 2 октября 1979 года;

«информация» – сведения о предметах, фактах, событиях, явлениях и процессах, касающиеся предмета договоров (контрактов), заключенных между Сторонами в ходе военно-экономического и/или военно-технического сотрудничества, их исполнения и/или полученных результатов, независимо от формы их представления.

Статья 2

Настоящее Соглашение определяет направления, порядок и условия взаимодействия Сторон в области разработки, производства, эксплуатации, ремонта, модернизации, продления сроков эксплуатации и утилизации ПВН.

Данное Соглашение не распространяется на поставки материалов, полуфабрикатов, комплектующих изделий и других материальных ресурсов, необходимых для производства ПВН, осуществляемых в рамках двусторонних межправительственных соглашений о производственной и научно-технической кооперации предприятий оборонных отраслей промышленности Сторон.

Статья 3

Уполномоченными органами Сторон по реализации настоящего Соглашения являются:
от Республики Армения – Министерство обороны Республики Армения;
от Республики Беларусь – Государственный военно-промышленный комитет Республики Беларусь;

от Республики Казахстан – Министерство обороны Республики Казахстан;
от Кыргызской Республики – Министерство экономического регулирования Кыргызской Республики;

от Российской Федерации – Федеральная служба по военно-техническому сотрудничеству;
от Республики Таджикистан – Министерство энергетики и промышленности Республики Таджикистан;

от Республики Узбекистан – Министерство обороны Республики Узбекистан.

В случае изменения уполномоченного органа каждая Сторона по дипломатическим каналам ставит в известность Генерального секретаря ОДКБ, который уведомляет об этом остальные Стороны в установленном порядке.

Статья 4

В рамках настоящего Соглашения Стороны сотрудничают по следующим направлениям:
разработка, испытание и производство ПВН;
эксплуатация вооружения и военной техники;
обучение специалистов по эксплуатации и ремонту вооружения и военной техники;
ремонт и модернизация вооружения и военной техники;
продление сроков эксплуатации вооружения и военной техники;
утилизация (ликвидация) выработавших свой срок службы (ресурс) вооружения и военной техники.

Сотрудничество по указанным направлениям осуществляется на основе программ военно-технического и военно-экономического сотрудничества Сторон.

Статья 5

Порядок проведения работ в области разработки (создания) ПВН определяется отдельными соглашениями, заключаемыми между заинтересованными Сторонами.

Статья 6

Поставки ПВН в рамках настоящего Соглашения осуществляются по договорам (контрактам) на основании утверждаемых двусторонних перечней.

Указанные в первом абзаце настоящей статьи перечни, содержащие списки заказчиков и поставщиков ПВН из числа участников военно-экономического сотрудничества, а также номенклатуру и объемы поставляемой ПВН, утверждаются уполномоченными органами Сторон.

Механизмы формирования перечней и осуществления поставок ПВН определяются по договоренности (или по согласованию) между уполномоченными органами Сторон.

ПВН перемещается с таможенной территории одной Стороны на таможенную территорию другой Стороны в соответствии с национальным законодательством каждой из Сторон по выпискам из утвержденных перечней поставляемой ПВН, выдаваемым уполномоченными органами Сторон, и освобождается от таможенных пошлин и сборов.

Статья 7

Стороны не вправе передавать (продавать) третьим государствам, международным организациям, а также физическим и юридическим лицам ПВН, полученную в рамках настоящего Соглашения, без предварительного письменного согласия Стороны, поставляющей такую продукцию.

Поставляющая Сторона вправе осуществлять контроль за целевым использованием ПВН, поставляемой в рамках настоящего Соглашения, в том же порядке, который определен Протоколом о порядке осуществления контроля за целевым использованием продукции военного назначения, поставляемой в рамках Соглашения об основных принципах военно-технического сотрудничества между государствами – участниками Договора о коллективной безопасности от 15 мая 1992 года, подписанного 20 июня 2000 года.

Статья 8

Стороны в соответствии со своим национальным законодательством осуществляют обмен информацией по конкретным вопросам сотрудничества, касающимся выполнения настоящего Соглашения.

Информация, полученная в ходе сотрудничества в рамках настоящего Соглашения, не может быть использована в ущерб интересам любой из Сторон.

Защита и передача сведений, составляющих секретную информацию, осуществляется в соответствии с Соглашением о взаимном обеспечении сохранности секретной информации в рамках Организации Договора о коллективной безопасности от 18 июня 2004 года и международными договорами, заключенными между Сторонами.

Статья 9

Стороны признают, что ПВН может содержать результаты интеллектуальной деятельности, права на которые принадлежат Сторонам и/или участникам военно-экономического сотрудничества.

Сторона, получившая указанную ПВН, несет ответственность в случае ее несанкционированного использования и/или доступа не уполномоченных Сторонами юридических и физических лиц к результатам интеллектуальной деятельности, в том числе являющимся интеллектуальной собственностью, права на которые принадлежат Стороне (Сторонам) и/или участникам военно-экономического сотрудничества, и обеспечивает в рамках Соглашения о взаимной охране прав на результаты интеллектуальной деятельности, полученные и используемые в ходе военно-экономического сотрудничества в рамках Организации Договора о коллективной безопасности, от 6 октября 2007 года должные меры по их правовой охране, защите и недопущению неправомерного использования.

Статья 10

По согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, являющиеся его неотъемлемой частью, которые оформляются соответствующим протоколом и вступают в силу в порядке, предусмотренном статьей 12 настоящего Соглашения.

Статья 11

Споры и разногласия относительно толкования и применения настоящего Соглашения разрешаются путем консультаций и переговоров между заинтересованными Сторонами.

Все спорные вопросы, связанные с поставками ПВН, осуществляемыми для реализации настоящего Соглашения, которые могут возникнуть между Сторонами, разрешаются на условиях, предусмотренных в заключаемых ими договорах (контрактах).

Статья 12

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня сдачи на хранение депозитарию четвертого уведомления о выполнении подписавшими его Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления его в силу.

Для Сторон, выполнивших необходимые внутригосударственные процедуры позднее, настоящее Соглашение вступает в силу со дня сдачи соответствующих документов депозитарию.

Статья 13

Настоящее Соглашение действует в течение срока действия Договора о коллективной безопасности от 15 мая 1992 года, если Стороны не договорятся об ином.

Каждая Сторона может выйти из настоящего Соглашения, направив письменное уведомление депозитарию не позднее чем за шесть месяцев до даты выхода, урегулировав финансовые и иные обязательства, возникшие за время действия настоящего Соглашения.

Совершено в городе Москве 10 декабря 2010 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Секретариате Организации Договора о коллективной безопасности, который направит каждой Стороне, подписавшей настоящее Соглашение, его заверенную копию.

За Республику Армения
Подпись

За Российскую Федерацию
Подпись

За Республику Беларусь
Подпись

За Республику Таджикистан
Подпись

За Республику Казахстан
Подпись

За Республику Узбекистан
Подпись
(с замечанием)

За Кыргызскую Республику
Подпись

ОГОВОРКА Республики Узбекистан

к Соглашению о сотрудничестве государств – членов Организации Договора о коллективной безопасности в области разработки, производства, эксплуатации, ремонта, модернизации, продления сроков эксплуатации и утилизации продукции военного назначения

10 декабря 2010 года

г. Москва

Для Узбекистана приоритетным в области разработки, производства, эксплуатации, ремонта, модернизации, продления сроков эксплуатации и утилизации продукции военного назначения является сотрудничество на двусторонней основе с конкретными государствами.

Президент Республики Узбекистан

И.Каримов

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ 15 июля 2011 г. № 297-З

2/1849
(18.07.2011)

О ратификации Протокола о порядке предоставления органу, проводящему расследования, сведений, содержащих в том числе конфиденциальную информацию, для целей расследований, предшествующих введению специальных защитных, антидемпинговых и компенсационных мер по отношению к третьим странам

Принят Палатой представителей
Одобрен Советом Республики

24 июня 2011 года
30 июня 2011 года

Ратифицировать Протокол о порядке предоставления органу, проводящему расследования, сведений, содержащих в том числе конфиденциальную информацию, для целей расследований, предшествующих введению специальных защитных, антидемпинговых и компенсационных мер по отношению к третьим странам, подписанный в г. Санкт-Петербурге 19 ноября 2010 года.

Президент Республики Беларусь

А.Лукашенко

ПРОТОКОЛ

о порядке предоставления органу, проводящему расследования, сведений, содержащих в том числе конфиденциальную информацию, для целей расследований, предшествующих введению специальных защитных, антидемпинговых и компенсационных мер по отношению к третьим странам

Правительства государств – членов Таможенного союза в рамках Евразийского экономического сообщества, именуемые в дальнейшем Сторонами,

основываясь на Договоре о Таможенном кодексе таможенного союза от 27 ноября 2009 года и Протоколе к нему от 16 апреля 2010 года, Соглашении о применении специальных защитных, антидемпинговых и компенсационных мер по отношению к третьим странам от 25 января 2008 года, иных договорах и документах, составляющих договорно-правовую базу Таможенного союза в сфере регулирования внешнеторговой деятельности,

в целях обеспечения органа, проводящего расследования, предшествующие введению специальных защитных, антидемпинговых и компенсационных мер по отношению к третьим странам, сведениями, содержащими в том числе конфиденциальную информацию, от

уполномоченных органов государственной власти (управления), территориальных (местных) органов государственной власти (управления), других органов государств – членов Таможенного союза

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Орган, проводящий расследования, предшествующие применению специальной защитной, антидемпинговой или компенсационной меры по отношению к третьим странам (далее – орган, проводящий расследования), для целей начала и проведения расследований, объективного анализа воздействия возросшего демпингового субсидируемого импорта на отрасль экономики государств – членов Таможенного союза и ситуацию на товарном рынке государств – членов Таможенного союза, а также подготовки предложений по результатам проведенных расследований направляет соответствующие запросы в органы государственной власти (управления) и территориальные (местные) органы государственной власти (управления) государств – членов Таможенного союза, уполномоченные в области таможенного дела, статистики, налогообложения, регистрации юридических лиц и других областях, а также в дипломатические и торговые представительства государств – членов Таможенного союза в третьих странах (далее – компетентные органы государств – членов Таможенного союза) или в уполномоченные органы государств – членов Таможенного союза, определенные решением Комиссии Таможенного союза.

Статья 2

Запросы в компетентные органы и уполномоченные органы государств – членов Таможенного союза о предоставлении информации оформляются в письменном виде на бланке органа, проводящего расследования, и подписываются руководителем (его заместителем) органа, проводящего расследования, с указанием цели, правовых оснований и срока предоставления информации.

Запросы в компетентные органы и уполномоченные органы государств – членов Таможенного союза направляются почтовой связью и при необходимости дублируются посредством служебной электронной почты, зарегистрированной на сервере органа, проводящего расследования. В случае передачи запросов путем факсимильной связи оригинал документа должен быть также направлен почтовой связью.

Сведения по запросам органа, проводящего расследования, предоставляются компетентными органами и уполномоченными органами государств – членов Таможенного союза на безвозмездной основе.

Статья 3

Компетентные органы и уполномоченные органы государств – членов Таможенного союза в рамках своей компетенции предоставляют запрашивающему органу, проводящему расследования, необходимую для целей расследования информацию по запрашиваемым временным периодам, включая:

статистические данные о внешней торговле;

таможенные данные о внешней торговле за предшествующий период, необходимые для проведения расследования. При необходимости таможенные данные о внешней торговле должны предоставляться с разбивкой по таможенным декларациям (далее – ТД) с указанием натуральных и стоимостных показателей экспорта/импорта товара, коммерческого наименования товара из ТД, условий поставки, страны происхождения (страны отправления, страны назначения), наименования и других учетных реквизитов отправителя и получателя;

информацию о внутреннем рынке товара, являющегося объектом расследования, и соответствующей отрасли экономики государств – членов Таможенного союза, в том числе данные по объемам производства товара, загрузке производственных мощностей, реализации товара, себестоимости товара, прибылям и убыткам национальных предприятий государств – членов Таможенного союза, ценам товара на внутреннем рынке государств – членов Таможенного союза, рентабельности производства, численности персонала, инвестициям;

информацию об оценке последствий возможного введения или невведения специальной защитной, антидемпинговой или компенсационной меры по результатам соответствующего расследования на рынок товара, являющегося объектом расследования, государств – членов Таможенного союза, а также прогноз производственной деятельности национальных предприятий государств – членов Таможенного союза.

Приведенный в настоящей статье перечень сведений не является исчерпывающим. В случае необходимости и исходя из целей проведения расследования и подготовки предложений по его результатам орган, проводящий расследования, вправе запросить сведения, не указанные в настоящей статье.

Предоставление информации должно осуществляться на электронных носителях информации. При передаче информации, которая может быть предоставлена в табличной форме (статистическая и таможенная информация), используется формат, указанный в запросе органа, проводящего расследования. Структура передаваемых таблиц определяется по согласованию обменивающихся органов. При отсутствии возможности предоставления информации на электронном носителе информация передается на бумажном носителе.

Передача информации осуществляется согласованными между обменивающимися органами средствами, доступными на момент передачи и обеспечивающими сохранность и защиту информации от несанкционированного доступа. В случае направления информации путем факсимильной связи оригинал документа должен быть также направлен почтовой связью.

Переписка по вопросам реализации положений настоящего Протокола и предоставление сведений по запросам органа, проводящего расследования, осуществляются на русском языке. По отдельным реквизитам (показателям), содержащим иностранные наименования, допускается предоставление информации с использованием букв латинского алфавита.

Статья 4

Информация, отнесенная законодательством государства – члена Таможенного союза к информации с ограниченным доступом (конфиденциальная информация), за исключением сведений, составляющих государственную тайну (государственные секреты), предоставляется в орган, проводящий расследования, с соблюдением требований, установленных законодательством государства – члена Таможенного союза по ее защите.

Орган, проводящий расследования, обязан не разглашать и не передавать третьей стороне конфиденциальную информацию, указанную в части первой настоящей статьи, без письменного согласия компетентного органа государства – члена Таможенного союза, предоставившего эту информацию.

Внутренний порядок использования конфиденциальной информации и хранения документов, содержащих конфиденциальную информацию, определяется внутренним документом органа, проводящего расследования.

До истечения переходного периода в соответствии с Решением Межгосударственного Совета Евразийского экономического сообщества (Высшего органа Таможенного союза) от 21 мая 2010 года № 37 порядок обращения с конфиденциальной информацией и правила хранения документов, содержащих конфиденциальную информацию, а также ответственность сотрудников органа, проводящего расследования, за разглашение конфиденциальной информации определяются законодательством государств – членов Таможенного союза.

По истечении переходного периода порядок обращения с конфиденциальной информацией и правила хранения документов, содержащих конфиденциальную информацию, а также ответственность сотрудников органа, проводящего расследования, за разглашение конфиденциальной информации определяется отдельно.

Статья 5

Компетентные органы государств – членов Таможенного союза обязаны:

в течение 30 календарных дней с момента получения запроса органа, проводящего расследования, предоставлять имеющиеся в их распоряжении сведения или предупреждать о невозможности предоставления сведений с указанием причин отказа. По мотивированной просьбе органа, проводящего расследования, запрошенные сведения должны быть предоставлены в более короткие сроки;

обеспечивать полноту и достоверность предоставляемых сведений и при необходимости оперативно предоставлять дополнения и изменения.

Статья 6

Споры между Сторонами, связанные с толкованием и (или) применением положений настоящего Протокола, разрешаются в первую очередь путем проведения консультаций и переговоров.

Если спор не будет урегулирован Сторонами путем консультаций и переговоров, любая из Сторон может передать этот спор для рассмотрения в Суд Евразийского экономического сообщества.

Статья 7

По договоренности Сторон в настоящий Протокол могут быть внесены изменения, которые оформляются отдельными протоколами.

Статья 8

Настоящий Протокол временно применяется с даты подписания, подлежит ратификации и вступает в силу с даты получения депозитарием последнего письменного уведомления по

дипломатическим каналам о выполнении государствами – членами Таможенного союза внутригосударственных процедур, необходимых для вступления настоящего Протокола в силу.

Совершено в городе Санкт-Петербурге 19 ноября 2010 года в одном подлинном экземпляре на русском языке.

Подлинный экземпляр настоящего Протокола хранится в Комиссии Таможенного союза, которая, являясь депозитарием настоящего Протокола, направит каждой Стороне его заверенную копию.

За Правительство
Республики Беларусь
Подпись

За Правительство
Республики Казахстан
Подпись

За Правительство
Российской Федерации
Подпись

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
15 июля 2011 г. № 298-З

2/1850 **О ратификации Договора государств – участников Содружества
(18.07.2011)** **Независимых Государств о межгосударственном розыске лиц**

*Принят Палатой представителей
Одобрен Советом Республики*

*24 июня 2011 года
30 июня 2011 года*

Статья 1. Ратифицировать Договор государств – участников Содружества Независимых Государств о межгосударственном розыске лиц, подписанный в г. Москве 10 декабря 2010 года (далее – Договор).

Статья 2. В соответствии с пунктом 2 статьи 2 Договора определить компетентными органами Республики Беларусь Генеральную прокуратуру Республики Беларусь, Министерство внутренних дел Республики Беларусь, Государственный пограничный комитет Республики Беларусь, Комитет государственного контроля Республики Беларусь, Комитет государственной безопасности Республики Беларусь.

Президент Республики Беларусь

А.Лукашенко

ДОГОВОР
**государств – участников Содружества Независимых Государств о межгосударственном
розыске лиц**

Государства – участники Содружества Независимых Государств, именуемые в дальнейшем Сторонами,
сознавая необходимость принятия эффективных мер для защиты законных прав и свобод человека и гражданина,
руководствуясь общепризнанными принципами и нормами международного права,
основываясь на положениях международных договоров, участницами которых являются Стороны,
выражая стремление к созданию эффективных механизмов сотрудничества в межгосударственном розыске лиц,
договорились о нижеследующем:

Статья 1

Для целей настоящего Договора используются следующие термины:

а) компетентные органы Сторон – органы, уполномоченные в соответствии с национальным законодательством Сторон вступать в сношения по вопросам межгосударственного розыска лиц и принимать решения об объявлении (прекращении) межгосударственного розыска и/или осуществлять его;

б) межгосударственный розыск лиц – комплекс оперативно-розыскных, поисковых, информационно-аналитических и иных мероприятий, направленных на:

обнаружение, задержание и заключение под стражу в целях выдачи или осуществления уголовного преследования лиц, скрывающихся от органов дознания, следствия или суда и уклоняющихся от отбывания уголовного наказания;

установление места нахождения лиц, уклоняющихся от исполнения решения судов по искам;

установление места нахождения лиц, пропавших без вести или утративших связь с родственниками;

установление личности человека, не способного сообщить о себе установочные данные;
установление личности человека по неопознанному трупу,
а также предоставление информации обо всех категориях разыскиваемых и устанавливаемых лиц, находящихся за пределами государства – инициатора розыска, но на территориях Сторон;

в) лицо, скрывающееся от органа дознания, следствия или суда – лицо, в отношении которого имеется решение органа дознания, следствия или суда об объявлении в розыск;

г) лицо, уклоняющееся от исполнения приговора по уголовному делу или решения суда по иску – лицо, осужденное за совершение преступления или обязанное решением суда к исполнению обязательства, скрывающееся в целях уклонения от исполнения приговора по уголовному делу или решения суда, местонахождение которого неизвестно, в отношении которого имеется решение суда об объявлении в розыск или иные законные решения;

д) лицо, пропавшее без вести – лицо, в отношении которого в компетентный орган поступило заявление или сообщение об исчезновении;

е) лицо, утратившее связь с родственниками – лицо, в силу различных причин не поддерживающее каких-либо отношений с родственниками и не сообщающее сведений о своем месте нахождения, в отношении которого в компетентный орган поступило заявление о розыске;

ж) лицо, не способное сообщить о себе установочные данные – лицо, которое в силу болезни, возраста или иного состояния не способно сообщить компетентному органу данные, позволяющие с достоверностью установить его личность.

Статья 2

1. Стороны в соответствии с настоящим Договором, другими международными договорами и национальным законодательством осуществляют сотрудничество в межгосударственном розыске лиц через свои компетентные органы.

2. Перечень компетентных органов определяется каждой Стороной и передается депозитарию при сдаче на хранение уведомления о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для вступления настоящего Договора в силу.

Об изменениях в перечне компетентных органов каждая из Сторон в месячный срок письменно уведомляет депозитарий.

Статья 3

1. Компетентные органы Сторон осуществляют сотрудничество в следующих формах:

а) исполнение запросов о проведении мероприятий по межгосударственному розыску лиц;

б) обмен оперативной, розыскной, оперативно-справочной, криминалистической и иной информацией о разыскиваемых лицах;

в) планирование и осуществление скоординированных оперативно-розыскных мероприятий;

г) направление представителей Сторон по согласованию с их компетентными органами в служебные командировки для координации действий при проведении оперативно-розыскных мероприятий;

д) оказание содействия сотрудникам компетентных органов Сторон во время их пребывания в служебных командировках;

е) обмен опытом работы, проведение совместных совещаний, конференций и семинаров;

ж) оказание содействия в подготовке, переподготовке и повышении квалификации кадров;

з) обмен законодательными и иными нормативными правовыми актами, методическими рекомендациями;

и) участие в формировании и ведении централизованного информационного массива межгосударственного розыска лиц.

2. Компетентные органы Сторон могут осуществлять сотрудничество в иных взаимоприемлемых формах.

Статья 4

Компетентные органы Сторон осуществляют межгосударственный розыск лиц:

а) скрывающихся от органов дознания, следствия или суда и уклоняющихся от отбывания уголовного наказания;

б) уклоняющихся от исполнения решений судов по искам;

в) пропавших без вести;

г) утративших связь с родственниками,

а также при установлении личности человека, не способного сообщить о себе установочные данные, и по неопознанному трупу.

Статья 5

1. Организация межгосударственного розыска лиц осуществляется посредством запросов, предусмотренных настоящим Договором, и иных обращений, направляемых компетентными органами запрашивающей Стороны компетентным органам запрашиваемой Стороны.

Информация может быть предоставлена другой Стороне без запроса, если имеются основания полагать, что она представляет интерес для этой Стороны.

2. Запрос направляется в письменной форме на официальном бланке компетентного органа запрашивающей Стороны, подписывается руководителем этого органа и удостоверяется гербовой печатью.

В безотлагательных случаях запрос может передаваться:

- а) шифротелеграммами;
- б) в электронном виде по магистральной сети передачи данных;
- в) с использованием иных технических средств передачи текста;
- г) устно с последующим обязательным письменным подтверждением в срок не позднее трех суток.

3. В запросе указываются:

- а) наименования компетентных органов запрашивающей и запрашиваемой Сторон;
- б) номер, дата и основание заведения розыскного дела;
- в) цель и обоснование запроса;
- г) при необходимости – описание особого порядка исполнения запроса и обоснование этой необходимости;
- д) иные сведения, которые могут быть необходимы для исполнения запроса.

Компетентный орган запрашиваемой Стороны вправе запросить дополнительные сведения, необходимые для надлежащего исполнения запроса.

4. Исполнение запроса может быть отложено или в его исполнении может быть отказано, если компетентный орган запрашиваемой Стороны полагает, что исполнение запроса может нанести ущерб суверенитету, безопасности, общественному порядку или другим существенным интересам его государства либо противоречит национальному законодательству или международным обязательствам запрашиваемой Стороны.

5. Об отказе в исполнении запроса или задержке его исполнения компетентный орган запрашиваемой Стороны уведомляет компетентный орган запрашивающей Стороны с указанием причины отказа или задержки.

Статья 6

1. Компетентный орган каждой из Сторон обеспечивает конфиденциальность полученных сведений, в том числе факта получения и содержания запроса, если компетентный орган запрашивающей Стороны считает нежелательным разглашение их содержания.

2. В случае невозможности соблюдения конфиденциальности при исполнении запроса компетентный орган запрашиваемой Стороны информирует об этом компетентный орган запрашивающей Стороны для принятия решения о возможности исполнения запроса на таких условиях.

Статья 7

Формирование и ведение централизованного информационного массива межгосударственного розыска лиц осуществляет Главный информационно-аналитический центр Министерства внутренних дел Российской Федерации в рамках Межгосударственного информационного банка.

Статья 8

Компетентные органы Сторон самостоятельно несут расходы, возникающие в ходе выполнения настоящего Договора, если в каждом конкретном случае не будет согласован иной порядок.

Статья 9

Порядок межгосударственного розыска лиц определяется отдельным документом, утверждаемым Советом глав правительств Содружества Независимых Государств.

Статья 10

Настоящий Договор не затрагивает прав и обязательств каждой из Сторон, вытекающих из других международных договоров, участницами которых они являются.

Статья 11

По согласию Сторон в настоящий Договор могут быть внесены изменения и дополнения, являющиеся его неотъемлемой частью, которые оформляются соответствующим протоколом.

Статья 12

Спорные вопросы, возникающие при применении и толковании настоящего Договора, решаются путем консультаций и переговоров заинтересованных Сторон.

Статья 13

Настоящий Договор вступает в силу по истечении 30 дней с даты получения депозитарием третьего уведомления о выполнении подписавшими его Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Для Сторон, выполнивших внутригосударственные процедуры позднее, настоящий Договор вступает в силу по истечении 30 дней с даты получения депозитарием соответствующих документов.

Статья 14

Настоящий Договор после его вступления в силу открыт для присоединения любого государства – участника Содружества Независимых Государств, разделяющего его положения, цели и принципы, путем передачи депозитарию документов о присоединении.

Для присоединяющегося государства настоящий Договор вступает в силу по истечении 30 дней с даты получения депозитарием соответствующего документа о присоединении.

Статья 15

Настоящий Договор заключается на неопределенный срок.

Каждая Сторона может выйти из настоящего Договора, направив депозитарию письменное уведомление о таком намерении не позднее чем за шесть месяцев до выхода и урегулировав финансовые и иные обязательства, возникшие за время действия Договора.

Прекращение действия настоящего Договора не влечет за собой прекращения обязательств Сторон по защите конфиденциальной информации, предусмотренных статьей 6 настоящего Договора.

Совершено в городе Москве 10 декабря 2010 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Исполнительном комитете Содружества Независимых Государств, который направит каждому государству, подписавшему настоящий Договор, его заверенную копию.

За Азербайджанскую Республику
Подпись
(с оговоркой)

За Российскую Федерацию
Подпись

За Республику Армения
Подпись
(с оговоркой)

За Республику Таджикистан
Подпись

За Республику Беларусь
Подпись

За Туркменистан

За Республику Казахстан
Подпись

За Республику Узбекистан
Подпись

За Кыргызскую Республику
Подпись

За Украину

За Республику Молдова
Подпись

ОГОВОРКА

Азербайджанской Республики
к Договору государств – участников Содружества Независимых Государств
о межгосударственном розыске лиц

За исключением пп. в), г) пункта 1 статьи 3.

Азербайджанская сторона исходит из того, что при реализации положений Договора предоставление информации третьей стороне (не участникам Договора) может осуществляться при наличии согласия Стороны, предоставившей информацию.

Никакие из прав, обязанностей и положений, изложенных в Договоре, не будут применяться Азербайджанской Республикой в отношении Республики Армения до освобождения Республикой Армения всех оккупированных территорий Азербайджанской Республики и полного устранения последствий агрессии.

Президент Азербайджанской Республики

И.Алиев

ОГОВОРКА
Республики Армения
к Договору государств – участников Содружества Независимых Государств о
межгосударственном розыске лиц

В связи с представлением Азербайджанской Республикой оговорки к Договору государств – участников Содружества Независимых Государств о межгосударственном розыске лиц никакие из прав, обязанностей и положений, изложенных в Договоре государств – участников Содружества Независимых Государств о межгосударственном розыске лиц, не будут применяться Республикой Армения в отношении Азербайджанской Республики до урегулирования Нагорно-Карабахского конфликта, являющегося результатом осуществления Азербайджанской Республикой политики этнических чисток в отношении самоопределившегося народа Нагорного Карабаха и развязывания военной агрессии против Нагорно-Карабахской Республики.

Президент Республики Армения

С.Саргсян

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
15 июля 2011 г. № 299-З

2/1851 **О ратификации поправок к Конвенции об учреждении Много-**
стороннего агентства по гарантиям инвестиций

(18.07.2011)

Принят Палатой представителей
Одобен Советом Республики

30 июня 2011 года
30 июня 2011 года

Ратифицировать поправки к Конвенции об учреждении Многостороннего агентства по гарантиям инвестиций, утвержденные Советом управляющих Многостороннего агентства по гарантиям инвестиций в г. Вашингтоне 30 июля 2010 года.

Президент Республики Беларусь

А.Лукашенко

МНОГОСТОРОННЕЕ АГЕНТСТВО ПО ГАРАНТИЯМ ИНВЕСТИЦИЙ

СОВЕТ УПРАВЛЯЮЩИХ

Резолюция № 86

Модернизация мандата МАГИ: поправки к Конвенции об учреждении МАГИ

ПОСКОЛЬКУ Статьей 59 Конвенции об учреждении МАГИ, закрепляющей образование Многостороннего агентства по гарантиям инвестиций (далее – Конвенция), предусматривается, что «поправки в эту Конвенцию и Приложения к ней могут быть внесены тремя пятыми управляющих, обладающих четырьмя пятыми общего количества голосов», и

ПОСКОЛЬКУ Статьей 60 Конвенции предусматривается, что любое предложение относительно внесения поправок, исходящее от члена, управляющего или директора, доводится до сведения Председателя Совета директоров, который в свою очередь вносит данную поправку на рассмотрение Совета директоров. Если вносимая поправка принимается Советом директоров, она подлежит рассмотрению Советом управляющих в соответствии с положениями Статьи 59. В том случае, когда поправка утверждается с использованием предусмотренной для этого процедуры, Многостороннее агентство по гарантиям инвестиций (далее – Агентство) направляет всем членам официальное удостоверение принятия поправки. Поправка вступает в силу в отношении всех членов по истечении девяноста дней с момента официального уведомления этих членов о ее принятии, если Советом управляющих не оговаривается иная дата,

ПОСТОЛЬКУ настоящим Совет управляющих принимает решение о том, что:

1. С настоящего момента Статья 11 Конвенции формулируется следующим образом:

Статья 11. Покрываемые риски

а) При соблюдении положений нижеследующих пунктов (b) и (c) Агентство может страховать подпадающие под гарантии инвестиции на случай убытка в результате одного или нескольких нижеприводимых видов риска:

i) перевод валюты – любое введение по инициативе принимающего правительства ограничений на перевод за пределами принимающей страны ее валюты в свободно используемую валюту или другую валюту, приемлемую для владельца гарантии, включая отсутствие действий принимающего правительства в течение разумного периода времени по заявлению, поданному таким владельцем на такой перевод;

ii) экспроприация или аналогичные меры – любое законодательное действие или административное действие или бездействие, исходящее от принимающего правительства, в резуль-

тате которого владелец гарантии лишается права собственности над своими инвестициями, контроля над ними или существенного дохода от таких инвестиций, за исключением общеприменимых мер недискриминационного характера, обычно принимаемых правительствами с целью регулирования экономической деятельности на своей территории;

iii) нарушение договора – любой отказ принимающего правительства от договора с владельцем гарантии или нарушение такого договора в случаях, когда (а) владелец гарантии не имеет возможности обратиться к судебному или арбитражному органу для вынесения решений по иску об отказе от договора или его нарушении или (b) такой орган не принимает решения в течение разумного периода времени, как это предусмотрено в договорах о гарантии в соответствии с положениями Агентства, или (с) такое решение не может быть осуществлено;

iv) война и гражданские беспорядки – любые военные действия или гражданские беспорядки на любой территории принимающей страны, к которой применима настоящая Конвенция в соответствии со Статьей 66.

b) В дополнение Совет директоров квалифицированным большинством голосов может утвердить расширение сферы охвата настоящей статьи на конкретные некоммерческие риски, помимо тех, которые указаны выше в пункте (а), но ни при каком случае не на риск девальвации или обесценивания валюты.

с) Не подлежат покрытию убытки, возникающие в результате:

i) любого действия или бездействия принимающего правительства, на которое дал согласие владелец гарантии или за которое он несет ответственность; и

ii) любого действия или бездействия принимающего правительства или любого другого события, происшедшего до заключения договора о гарантии.

2. С настоящего момента Статья 12 Конвенции формулируется следующим образом:

Статья 12. Инвестиции, подпадающие под гарантии

a) Инвестиции, подпадающие под гарантии, включают акционерное участие, в том числе среднесрочные или долгосрочные займы, предоставленные владельцами акций заинтересованному предприятию или гарантированные ими, а также такие формы прямых инвестиций, которые могут быть определены Советом директоров.

b) Займы, кроме упомянутых в вышестоящем пункте (а), подлежат покрытию, (i) если они были произведены для финансирования или каким-либо другим образом относятся к особым инвестициям или проекту, в котором присутствует другая форма прямых инвестиций, гарантируется она Агентством или нет, несмотря на то, когда такое другое инвестирование было произведено, или (ii) если они в ином случае были одобрены квалифицированным большинством голосов Совета директоров.

с) Совет директоров квалифицированным большинством голосов может распространить возможности предоставления гарантий на любую другую среднесрочную или долгосрочную форму инвестиций.

d) Гарантии в целом ограничиваются инвестициями, реализация которых начинается вслед за регистрацией заявления на получение гарантии Агентства или получением Агентством других достаточных доказательств того, что инвестор намерен получить гарантии Агентства. Такие инвестиции включают:

i) любое перечисление иностранной валюты, производимое с целью модернизации, расширения или развития существующих инвестиций; в таком случае как первоначальные инвестиции, так и дополнительные инвестиции могут считаться подпадающими под гарантии;

ii) использование прибыли от имеющихся инвестиций, которые в ином случае могли бы переводиться за пределы принимающей страны;

iii) приобретение существующих инвестиций новым подпадающим под гарантии инвестором;

iv) существующие инвестиции, где подпадающий под гарантии инвестор желает застраховать объединение существующих и новых инвестиций;

v) существующие инвестиции, которые принадлежат подпадающему под гарантии инвестору, где есть улучшение или расширение лежащего в их основе проекта, или инвестор другим образом демонстрирует среднесрочную или долгосрочную заинтересованность в проекте, и Агентство удовлетворено тем, что проект продолжает оказывать значительное развивающее воздействие на принимающую страну; и

vi) такие другие инвестиции, которые могут быть одобрены квалифицированным большинством голосов Совета директоров.

e) При предоставлении гарантии инвестиций Агентство удостоверяется относительно:

i) экономической обоснованности инвестиций и их вклада в развитие принимающей страны;

ii) соответствия инвестиций законам и постановлениям принимающей страны;

iii) согласованности инвестиций с заявленными целями и приоритетами развития принимающей страны; и

iv) условий для инвестирования в принимающей стране, включая доступность справедливого и беспристрастного подхода к инвестициям и их правовой защиты.

Принято 30 июля 2010 года